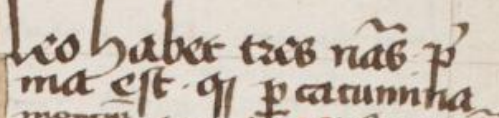


Bestiarium Zircense - book presentation

2016/10/07



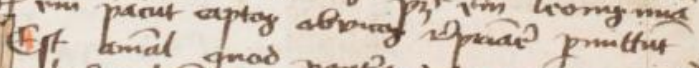
Preparing for procreation, the elephant goes East, near Paradise where mandrake is growing. The female animal eats from the fruit and she offers it to her mate. While he is eating, she seduces him and gets pregnant. The baby is born in water where her enemy, the dragon cannot attack her. – Bestiarium Zircense takes up the last sixteen pages of a bulky medieval book. The facsimile edition describing real and imaginary beings will be presented in Zirc in October 13, 2016.



momentum amittit ne si stingeret
et quereat a vandatoribus statim
cum sentit vandatorem ad cauda
sua legit refugia sua. Tunc
vandatores nequeunt enim inre
munda. Hic saluator noster fit
spiritualis leo de throno iudicis
opertit refugia sue caritatis
relig. Deinde missus a patre
descendit in istam virginem
et saluat quosque humani
pneas. Et hoc ignorat diabolus
ausus est amittit

Xine
ihū - qm

fiat minime ne in praeiudicium hominem, causus est temptatus. Et ad
 morantur qui fuerint reant augli, ro ascondente ad primum di
 gebant ad regem qui ad ro ascondit. Quis 2. q. 1. r. 1. q. 1. r. 1.
 Quoniam na 2. qui dormit oculos apertus habet. Sic et dicitur in cor
 1. de m. cantus. Ego dormio et cor meum vigilat. Et de m.
 1. de m. no dormitabit neq. dormiet qui custodit isrl. Et ad
 na 2. omni hna possit catulos suos in abate et custodit
 tu rex vultus. Sic omnipotens. Et de m. ad regem
 de tua. dormit aplo suo. Et de m. ad regem. Et de m. ad regem.
 Et sunt catuli hominis suscitabiles. Et de m. ad regem. Et de m. ad regem.
 Quosq. qui possit fatuere hominem et maxime alium vultus
 spiritus ostendit. Et de m. ad regem. Et de m. ad regem.
 inquant massa. Et de m. ad regem. Et de m. ad regem.
 debuit qui no lesi. Idem ex rationabilis hominis et
 iubet xpiana lex munitur. Et in noctibus opprimat cum
 affertur. Et de m. ad regem. Et de m. ad regem.



colorum huius et speciosissimum nimis et
 mansuetudinis plene de deo. In minimis
 huius solim draconum. Cum g' comedat
 et faciatum sunt. videntur se in spelunca
 sua et dormit. post tudum dum vreo
 x fugit asomno et emittit magnum
 rugitus et abor rugit odor suauissimus
 vix omni acomatum. Cum aut audiret
 rugit. vocem ita amala pro suauitate
 odoris prout cum quoniam vix. Boly aut
 draco audiret vocem rugit tero plene
 fugit in caudam. et sibi in ^{no} fletum odorem turpissimum in fletu
 et tamen motum in mobilis manet. Cur et dicitur ne ibi
 vixit pantha descendit dicitur rapuit nax de platea doli
 et per mercedem sua prout nax in plures prout omnia ra
 ptua q' dicitur raptitatem dedit dona hominibus. Ex vauis

[1]Bestiarius Zircense, a facsimile edition was published jointly by National Széchényi Library and the Cistercian Abbey of Zirc. The book contains an original-size facsimile of the Bestiary of a 15th-century manuscript taken from the Cistercian Abbey of Zirc to National Széchényi Library. The first book presentation to be held in Zirc will start at 4 p.m. on October 13, 2016. The event will be followed by several other presentations at various sites.

The book will be presented by ethologist [Vilmos Csányi](#) [2], ordinary member of the Hungarian Academy of Sciences, who will have a discussion with art historian **Dr. Anna Boreczky**, editor of the book on the medieval tradition of moralizing animal stories, the characteristics of illustrations, and on issues related to the onetime use of Bestiarius Zircense.



Est animal quoddam Elephas
 in quo non est compassio contra
 nullum animal grandis videtur
 in his qui tunc edificant in
 tellectu et in membra multas
 inuit gregatim incedunt
 inuicem pugnat autem coram
 bimus phantasiis huiusmodi
 phantasiis simul pugnat in his
 si in vna inuit autem inuicem
 tantum. Quia autem voluit facere
 fluxus videtur ad orientem pro
 paradysum ibi et arbor que
 vocatur dracodracone et videri
 ad finem sua que pugnat
 per de thore dat maslo suo
 statum quia in vno caput. Cui
 tagua et aqua vult videri
 innotat vnam quia draco est
 vult supponit ostendit vnam
 Est autem formidabilis taurus
 taurus vni et hoc quod si vni
 et non si melius in arbore
 et gemetore venator aut
 elephas non si melius in
 et clamat fortis et statim vni
 potest ad hunc. Tunc clamat
 elephantes et non potest vni
 statim vni inuicem pugnat
 et subit magnus elephante
 elephas nam huiusmodi
 vni inquit mali accidet vni
 dicit vni persona huiusmodi et
 huiusmodi inuicem videri vni
 huiusmodi inuicem videri vni

Et statim rursus domus abducat. Statim qz in vto gavit. Cui
 de quibz mundi vixit vixit in stagnum et aqua vixit vixit
 adhibet mru. Elephans aut custodit ram quia draco est in duplas
 minus elephanti. In aut in vixit vixit vixit vixit vixit
 que galletat domus moratur. Est aut permedabilz taurus
 Elephans in minus turt. Natura vixit vixit vixit vixit vixit
 drat non pot suget. Cadit aut ad st mltuat in arborem
 et dormat. Non vixit vixit vixit vixit vixit vixit vixit vixit
 incidit arborem modicum et Elephans ad st mltuat p
 cum arbor cadat. Cadens aut clamat fortit et statim vixit
 magnus Elephans vixit et no pot ad hunc. Tunc clat
 ambo et vixit vixit vixit vixit vixit vixit vixit vixit
 hunc. Ambo clamat vixit a statim vixit vixit vixit vixit
 et mltit ex suad ad pmissa subit magnus Elephante
 et clamat vixit vixit vixit vixit vixit vixit vixit vixit
 mltit fuit et caput et ossibz vixit vixit vixit vixit vixit
 draco. Magnus Elephans et mltit vixit psona hnt vixit vixit
 in hnt vixit vixit vixit vixit vixit vixit vixit vixit
 plyn. 2 et colles. Alis vixit vixit vixit vixit vixit vixit vixit vixit

Bestiarium Zircense - book presentation

Published on Országos Széchényi Könyvtár (<https://oszk.hu>)

[3]Guests will be greeted by Cistercian Abbot **Árpád Sixtus Dékány** and **Dr. László Boka**, Director of Research and Academic Affairs, National Széchényi Library.

Date: 4 p.m. on October 13, 2016

*Venue: Cistercian Historic Library of National Széchényi Library, Zirc – Ceremonial Hall
1 Rákóczi Square, H-8420 Zirc*

[Invitation card](#) [4]

About the book: Bestiarium Zircense

Facsimile edition from NSZL codex Ref. No. Cod. Lat. 506, with a preface by Anna Boreczky
Budapest, NSZL, 2016
2016/10/07 - 10:31

Source URL: <https://oszk.hu/en/news/bestiarium-zircense-book-presentation>

Links:

[1] <https://oszk.hu/sites/default/files/bestiarium001.jpg>

[2] http://web.t-online.hu/csanyi14/Csanyi_Vilmos/Kezd%C5%91lap.html

[3] <https://oszk.hu/sites/default/files/elefant-zirc.jpg>

[4] <http://www.oszk.hu/sites/default/files/zirci-bestiarium-meghivo.jpg>

[5] <https://oszk.hu/en/category/foszotar-es-pozicionalo/hirek>